



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 325**

23 Δεκεμβρίου 2002

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 3087

Κύρωση της Απόφασης των Αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 15.10.2001, σχετικά με τα προνόμια και τις ασυλίες που χορηγούνται στο Ινστιτούτο Μελετών για θέματα ασφάλειας και στο Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στα όργανά τους και στα μέλη του προσωπικού τους.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Απόφαση των Αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τα προνόμια και τις ασυλίες που χορηγούνται στο Ινστιτούτο Μελετών για θέματα ασφάλειας και στο Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στα όργανά τους και στα μέλη του προσωπικού τους, που υιοθετήθηκε στις Βρυξέλλες στις 15 Οκτωβρίου 2001, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ - ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ 15.10.2001

σχετικά με τα προνόμια και τις ασυλίες που χορηγούνται στο Ινστιτούτο Μελετών για θέματα ασφάλειας και του Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και των οργάνων τους και των μελών του προσωπικού τους

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ - ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Εκτιμώντας τα εξής:

(1) Προκειμένου να διευκολυνθεί η λειτουργία του Ινστιτούτου Μελετών για θέματα ασφάλειας και του Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που ιδρύθηκαν από το Συμβούλιο ως ανεξάρτητοι οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης[1] (στο εξής αποκαλούμενοι "οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης"), είναι αναγκαίο να χορηγηθούν στις νέες οντότητες και στο προσωπικό τους, προς το συμφέρον και μόνο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα προνόμια, οι ασυλίες και οι διευκολύνσεις που είναι απαραίτητα για τη λειτουργία τους, αποφασίζουν:

Άρθρο 1

Ετεροδικία και εξαίρεση από την έρευνα, κατάσχεση, επίταξη, δήμευση ή άλλης μορφής αναγκαστικό μέτρο

Οι χώροι και τα κτίρια, τα πράγματα, τα χρήματα και τα περιουσιακά στοιχεία των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οπουδήποτε και αν ευρίσκονται στο έδαφος των κρατών - μελών και ανεξαρτήτως κατόχου, εξαιρούνται από την έρευνα, κατάσχεση, επίταξη, δήμευση ή άλλης μορφής αναγκαστικό μέτρο, διοικητικής ή δικαστικής φύσεως.

Άρθρο 2

Απαραβίαστο των αρχείων

Τα αρχεία των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι απαραβίαστα.

Άρθρο 3

Απαλλαγή από φόρους και δασμούς

1. Στο πλαίσιο των επίσημων δραστηριοτήτων τους, οι οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τα περιουσιακά στοιχεία τους, εισοδήματα και λοιπά πράγματά τους, απαλλάσσονται από κάθε άμεσο φόρο.

2. Οι οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης απαλλάσσονται από τους έμμεσους φόρους και δασμούς που περιλαμβάνονται στην τιμή κινητών και ακινήτων, καθώς και υπηρεσιών, που αποκτώνται για υπηρεσιακή χρήση και συνεπάγονται σημαντική δαπάνη. Η απαλλαγή μπορεί να λαμβάνει τη μορφή επιστροφής ή διαγραφής.

3. Τα αγαθά τα οποία αποκτώνται με απαλλαγή από το φόρο προστιθέμενης αξίας ή από τους ειδικούς φόρους κατανάλωσης, σύμφωνα με το παρόν άρθρο, δεν επιτρέπεται να μεταβιβάζονται εξ επαχθούς ή εκ χαριστικής αιτίας, παρά μόνον υπό τους όρους που συμφωνούνται με το Κράτος - Μέλος που χορηγεί την απαλλαγή.

[1] Κοινές δράσεις 2001/554/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 200 της 25.7.2001, σ. 1) και 2001/555/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 200 της 25.7.2001, σ. 5).

4. Δεν παρέχεται απαλλαγή από τους φόρους, τέλη και δικαιώματα που επιβάλλονται ως ανταπόδοση για την παροχή υπηρεσιών κοινής ωφέλειας.

Άρθρο 4
Διευκολύνσεις και ασυλίες
όσον αφορά την επικοινωνία

Τα Κράτη - Μέλη επιτρέπουν στους οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης να επικοινωνούν ελευθέρως και χωρίς να πρέπει να ζητούν άδεια, στο πλαίσιο όλων των υπηρεσιακών καθηκόντων τους, και προστατεύουν το εν λόγω δικαίωμα που παρέχεται στους οργανισμούς αυτούς. Οι οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης επιτρέπεται να χρησιμοποιούν κώδικες, καθώς επίσης και να αποστέλλουν και να δέχονται υπηρεσιακή αλληλογραφία και άλλες ανακοινώσεις, με ειδικό ταχυδρόμο ή με ενσφράγιστους σάκους που απολαύουν των προνομίων και ασυλιών του διπλωματικού ταχυδρομείου και των διπλωματικών σάκων.

Άρθρο 5
Είσοδος, διαμονή και αναχώρηση

Τα Κράτη - Μέλη διευκολύνουν, εφόσον χρειασθεί,την είσοδο, τη διαμονή και την αναχώρηση για υπηρεσιακούς λόγους των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 6. Ωστόσο, είναι δυνατόν να απαιτηθεί από τα πρόσωπα που διεκδικούν τη μεταχείριση που προβλέπει το παρόν άρθρο, να προσκομίζουν την απόδειξη ότι εμπίπτουν σε κάποια από τις κατηγορίες που περιγράφονται στο άρθρο 6.

Άρθρο 6
Προνόμια και ασυλίες των μελών των οργάνων
και του προσωπικού των οργανισμών
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

1. Τα μέλη των οργάνων και τα μέλη του προσωπικού των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης απολαύουν των εξής ασυλιών:

α) ετεροδικίας προκειμένου περί προφορικού ή γραπτού λόγου και πράξεων στις οποίες προέβησαν υπό την επίσημη ιδιότητά τους· η εν λόγω ασυλία εξακολουθεί να ισχύει και όταν τα πρόσωπα αυτά δεν είναι πλέον μέλη οργάνου ή του προσωπικού,

β) του απαραβιάστου όσον αφορά τα υπηρεσιακά τους έγγραφα και κάθε άλλο υπηρεσιακό υλικό.

2. Τα μέλη του προσωπικού των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των οποίων οι αποδοχές και λοιπές αμοιβές υπόκεινται σε φόρο υπέρ των οργανισμών αυτών, υπό τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 8, απαλλάσσονται από το φόρο εισοδήματος όσον αφορά τις αποδοχές και λοιπές αμοιβές που λαμβάνουν από τους εν λόγω οργανισμούς. Ωστόσο, αυτές οι αποδοχές και λοιπές αμοιβές είναι δυνατόν να λαμβάνονται υπόψη κατά τον υπολογισμό του οφειλόμενου φόρου για εισοδήματα από άλλες πηγές. Η παρούσα παράγραφος δεν εφαρμόζεται στις συντάξεις που καταβάλλονται στα πρώην μέλη του προσωπικού των οργανισμών αυτών και στους εξ αυτών έλκοντες δικαιώματα.

3. Το άρθρο 14 του Πρωτοκόλλου περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εφαρμόζεται για τα μέλη του προσωπικού των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 7
Εξαιρέσεις από ασυλίες

Η ασυλία που χορηγείται στα πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 6 δεν καλύπτει αστικές αγωγές τρίτων σε περιπτώσεις σωματικής ή άλλης βλάβης ή ανθρωποκτονίας επελθούσας σε τροχαίο ατύχημα, το οποίο προξένησαν τα πρόσωπα αυτά.

Άρθρο 8
Φόροι

1. Υπό την επιφύλαξη των όρων και σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται από τους οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εγκρίνονται από τα διοικητικά συμβούλια, τα μέλη του προσωπικού των οργανισμών αυτών που έχουν προσληφθεί για διάστημα τουλάχιστον ενός έτους, υπόκεινται σε φόρο υπέρ των εν λόγω οργανισμών, επί των αποδοχών και λοιπών αμοιβών που καταβάλλονται από αυτούς.

2. Κατ' έτος, ανακοινώνονται στα Κράτη - Μέλη τα ονόματα και οι διευθύνσεις των μελών του προσωπικού των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που αναφέρονται στο παρόν άρθρο, και του λοιπού προσωπικού που εργάζεται επί συμβάσει στους οργανισμούς αυτούς. Οι εν λόγω οργανισμοί χορηγούν κατ' έτος σε καθέναν από αυτούς πιστοποιητικό, από το οποίο εμφαίνεται το συνολικό ποσό, ακαθάριστο και καθαρό, των πάσης φύσεως αποδοχών που κατεβλήθησαν από τους οργανισμούς αυτούς για το συγκεκριμένο έτος, συμπεριλαμβανομένων των λεπτομερειών και της φύσεως των καταβολών και των ποσών των παρακρατήσεων στην πηγή.

3. Το παρόν άρθρο δεν εφαρμόζεται στις συντάξεις που καταβάλλονται στα πρώην μέλη του προσωπικού των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τους εξ αυτών έλκοντες δικαιώματα.

Άρθρο 9
Προστασία του προσωπικού

Τα Κράτη - Μέλη, κατ' αίτηση του διευθυντή του οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την απαιτούμενη ασφάλεια και προστασία στα πρόσωπα που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση, εφόσον η ασφάλειά τους κινδυνεύει λόγω της υπηρεσίας τους στους οργανισμούς.

Άρθρο 10
Άρση των ασυλιών

1. Τα προνόμια και οι ασυλίες που χορηγούνται δυνάμει της παρούσας απόφασης παρέχονται προς το συμφέρον των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και όχι προς όφελος των συγκεκριμένων προσώπων. Οι εν λόγω οργανισμοί και όλα τα πρόσωπα που απολαύουν των σχετικών προνομίων και ασυλιών έχουν καθήκον να τηρούν κατά τα άλλα τις νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις των κρατών - μελών.

2. Οσάκις η ασυλία είναι δυνατόν να παρακωλύσει την απονομή της δικαιοσύνης και η άρση της είναι δυνατή χωρίς να θίγει τα συμφέροντα των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι διευθυντές οφείλουν να άρουν την ασυλία των εν λόγω οργανισμών και των μελών του προσωπικού τους. Τα διοικητικά συμβούλια έχουν την ίδια υποχρέωση όσον αφορά τους διευθυντές και τους δημοσιονομικούς ελεγκτές. Ως προς τα μέλη των διοικητικών συμβουλίων, αρμόδια για την άρση των ασυλιών είναι,

ανάλογα με την περίπτωση, τα Κράτη - Μέλη των οποίων υπήκοοι είναι τα μέλη αυτά ή η Επιτροπή.

3. Όταν αρθεί η αναφερόμενη στο άρθρο 1 ασυλία των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι έρευνες και οι κατασχέσεις που διατάσσονται από τις δικαστικές αρχές των Κρατών - Μελών, εκτελούνται παρουσία του διευθυντή του συγκεκριμένου οργανισμού ή του εξουσιοδοτημένου από αυτόν προσώπου, τηρουμένων των κανόνων περί απορρήτου.

4. Οι οργανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης συνεργάζονται ανά πάσα στιγμή με τις αρμόδιες αρχές των Κρατών - Μελών για να διευκολύνουν το έργο της δικαιοσύνης και φροντίζουν να προλαμβάνουν οποιαδήποτε κατάχρηση των προνομίων και ασυλιών που παρέχονται δυνάμει της παρούσας απόφασης.

5. Εάν αρμόδια αρχή ή δικαστικό όργανο κράτους - μέλους κρίνει ότι συντρέχει κατάχρηση προνομίου ή ασυλίας που παρέχεται βάσει της παρούσας απόφασης, το αρμόδιο για την άρση της ασυλίας όργανο, σύμφωνα με την παράγραφο 2, πραγματοποιεί, κατόπιν αιτήσεως, διαβουλεύσεις με τις αρμόδιες αρχές για να αποφασίσει κατά πόσον υφίσταται η κατάχρηση. Εάν οι διαβουλεύσεις δεν καταλήξουν σε ικανοποιητικό και για τις δύο πλευρές αποτέλεσμα, το θέμα ρυθμίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 11.

Άρθρο 11
Επίλυση των διαφορών

1. Οι διαφορές σχετικά με την άρνηση άρσεως ασυλίας οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή προσώπου το οποίο, λόγω της επίσημης ιδιότητάς του, απολαύει ασυλίας κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 1, εξετάζονται από το Συμβούλιο με σκοπό να επιτευχθεί η διευθέτησή τους κατ' ομοφωνία.

2. Εάν η διαφορά δεν μπορέσει να επιλυθεί, το Συμβούλιο αποφασίζει ομόφωνα τις λεπτομέρειες σύμφωνα με τις οποίες διευθετείται.

Άρθρο 12
Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2002, υπό την προϋπόθεση ότι όλα τα Κράτη - Μέλη θα έχουν, μέχρι εκείνη την ημερομηνία, κοινοποιήσει στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου ότι ολοκληρώθηκαν οι απαιτούμενες διαδικασίες για την εφαρμογή της στην εσωτερική έννομη τάξη τους, οριστικά ή προσωρινά.

Άρθρο 13
Αξιολόγηση

Εντός δύο ετών από της ενάρξεως ισχύος της παρούσας απόφασης πραγματοποιείται η αξιολόγησή της υπό την εποπτεία των διοικητικών συμβουλίων των οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 14

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Hecho en Bruselas, el quince de octubre del dos mil uno.

Udfærdiget i Bruxelles den femtende oktober to tusind og en.

Geschehen zu Brüssel am fünfzehnten Oktober zweitausendundeins.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα πέντε Οκτωβρίου δύο χιλιάδες ένα.

Done at Brussels on the fifteenth day of October in the year two thousand and one.

Fait à Bruxelles, le quinze octobre deux mille un.

Fatto a Bruxelles, addì quindici ottobre duemilauno.

Gedaan te Brussel, de vijftiende oktober tweeduizendeneen.

Feito em Bruxelas, em quinze de Outubro de dois mil e um.

Tehty Brysselissä viidentenätoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattayksi.

Som skedde i Bryssel den femtonde oktober tjugohundraett.

Pour le gouvernement du Royaume de Belgique
Voor de Regering van het Koninkrijk België
Für die Regierung des Königreichs Belgien

For regeringen for Kongeriget Danmark

Für die Regierung der Bundesrepublik Deutschland

Για την Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας

Por el Gobierno del Reino de España

Für die Regierung der Republik Österreich

Pelo Governo da República Portuguesa

Suomen hallituksen puolesta
På finska regeringens vägnar

På svenska regeringens vägnar

For the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Pour le gouvernement de la République française

Thar ceann Rialtas na hÉireann
For the Government of Ireland

Per il Governo della Repubblica italiana

Pour le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg

Voor de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden

Δηλώσεις της Γερμανίας

"Η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση της Γερμανίας λαμβάνει, κατ' ερμηνεία του άρθρου 3 παράγραφος 2 και σε όσες περιπτώσεις είναι δυνατόν, τα ενδεδειγμένα μέτρα προκειμένου να χορηγείται απαλλαγή από τους εμμέσους φόρους οι οποίοι εμπεριέχονται στις τιμές κινητών και ακινήτων αγαθών ή προκειμένου να επιστρέφεται το ποσόν όταν το ΔΚΕΕ ή το ΙΜΕΕΘΑ πραγματοποιούν σημαντικές αγορές, η τιμή των οποίων συμπεριλαμβάνει φόρους αυτού του είδους."

"Η Γερμανία εκφράζει τις ευχαριστίες της για την πρόταση της Προεδρίας να δρομολογηθεί γενική ανταλλαγή απόψεων περί ασυλιών και προνομίων στην Ε.Ε. Χάριν της επιμελούς προπαρασκευής των συζητήσεων αυτών, η Γερμανία φρονεί ότι επιβάλλεται να ανατεθεί στη Νομική Υπηρεσία του Συμβουλίου η άμεση καταγραφή των ασυλιών και προνομίων όλων των θεσμικών οργάνων της Ε.Ε. και των επιπτώσεών τους στα Κράτη - Μέλη.

Η συζήτηση περί χορήγησης ασυλιών και προνομίων συνιστά την προϋπόθεση βάσει της οποίας η Γερμανία δηλώνει σήμερα ότι συμφωνεί ως προς την προκειμένη απόφαση, παραμερίζοντας προς το παρόν τους ενδοιασμούς της έναντι του άρθρου 6 παράγραφοι 1 και 3.

Η στάση της Γερμανίας θα διέπεται από τη βασική αρχή σύμφωνα με την οποία ασυλίες και προνόμια (συγκεκριμένα δε φορολογικά προνόμια και εξαιρέσεις από την εθνική φορολογία) στα πλαίσια της Ε.Ε. οφείλουν να χορηγούνται μόνον εφόσον παρίσταται επιτακτική ανάγκη, εξαιτίας της ολοένα προοδευτικότερης ενσωμάτωσης των κρατών - μελών στην Ε.Ε."

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της απόφασης που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 12 αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 19 Δεκεμβρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ
Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ
Κ. ΣΚΑΝΔΑΛΙΔΗΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
Φ. ΠΕΤΣΑΛΝΙΚΟΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
Χ. ΒΕΡΕΛΗΣ

ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ
Μ. ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 20 Δεκεμβρίου 2002

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
Φ. ΠΕΤΣΑΛΝΙΚΟΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 010 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http: www.et.gr
e-mail: webmaster @ et.gr

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΩΝ Φ.Ε.Κ.: Τηλ. 1464

Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: **010 527 9000**

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227 - Τ.Κ. 54100 **(0310) 423 956**
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Γούναρη και Εθν. Αντίστασης Τ.Κ. 185 31 **010 4135 228**
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327 - Τ.Κ. 262 23 **(0610) 638 109 -110**
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο Τ.Κ. 450 44 **(06510) 87215**
ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00 **(05310) 22 858**
ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο Τ.Κ. 411 10 **(0410) 597449**
ΚΕΡΚΥΡΑ - Σαμαρά 13 Τ.Κ. 491 00 **(06610) 89 127 / 89 120**
ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πλ. Ελευθερίας 1, Τ.Κ. 711 10 **(0810) 396 223**
ΛΕΣΒΟΣ - Πλ. Κωνσταντινουπόλεως Τ.Κ. 811 00 Μυτιλήνη **(02510) 46 888 / 47 533**

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 40 σελίδες 1 euro.
- Για τα ΦΕΚ από 40 σελίδες και πάνω η τιμή προσαυξάνεται κατά 0,05 euro για κάθε επιπλέον σελίδα.

Σε μορφή CD:

Τεύχος	Περίοδος	Τιμές σε EURO
Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	Μηνιαίο	60
Α΄ και Β΄	3μηνιαίο	75
Α΄, Β΄ και Δ΄	3μηνιαίο	90
Α΄	Ετήσιο	180
Β΄	Ετήσιο	210
Γ	Ετήσιο	60
Δ΄	Ετήσιο	150
Παράρτημα	Ετήσιο	75
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	Ετήσιο	75
Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου (Ν.Π.Δ.Δ.)	Ετήσιο	75
Δελτίο Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	Ετήσιο	75
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου	Ετήσιο	75
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Ετήσιο	75

Η τιμή πώλησης του Τεύχους Α.Ε. & Ε.Π.Ε. σε μορφή CD - rom για δημοσιεύματα μετά το 1994 καθορίζεται σε 30 euro ανά τεμάχιο, ύστερα από σχετική παραγγελία.
Η τιμή διάθεσης φωτοαντιγράφων ΦΕΚ 0,15 euro ανά σελίδα

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Σε έντυπη μορφή: Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531 euro	Σε έντυπη μορφή: Κ.Α.Ε. ΤΑΠΕΤ 3512 euro	Από το Internet: Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531 euro	Από το Internet: Κ.Α.Ε. ΤΑΠΕΤ 3512 euro
Α΄ (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)	205	10,25	176	8,80
Β΄ (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)	293	14,65	205	10,25
Γ΄ (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)	59	2,95	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Δ΄ (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	293	14,65	147	7,35
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	147	7,35	88	4,40
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	59	2,95	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.)	30	1,50	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	59	2,95	30	1,50
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	ΔΩΡΕΑΝ	-	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	ΔΩΡΕΑΝ	-	ΔΩΡΕΑΝ	- -
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	2.054	102,70	587	29,35
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	205	10,25	88	4,40
Α΄, Β΄ και Δ΄			352	17,60

Το κόστος για την ετήσια συνδρομή σε ηλεκτρονική μορφή για τα προηγούμενα έτη προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής του έτους 2002 κατά 6 euro ανά έτος παλαιότητας και κατά τεύχος

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ που δίνουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ.
* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Φεβρουάριο κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γράμματια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00΄ έως 13.00΄

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ